



TOWN OF HEARST – VILLE DE HEARST

**Rapport du groupe de travail des FINANCES / FINANCE Working Group Report**

**FIN**

à être présenté à une assemblée publique du Conseil municipal/To be tabled at a public meeting of the Municipal Council

<b>PRESENT :</b>	Roger Sigouin	Monique Lafrance		Date : 1 décembre 2015
	André Rhéaume	Manon Higgins		Time/Heure : 7h00
	Gérard Proulx	Yves Morrissette		Endroit : Companion

SUJETS		DOCUMENTS	RECOMMANDATIONS
1.	Contrat de conciergerie à l'Hôtel de ville	<ul style="list-style-type: none"> <li>Note de service de la trésorière – 27 novembre 2015</li> <li>Entente proposée avec Ana Pereira</li> </ul>	<b>Rés :</b> adopter un arrêté municipal autorisant le renouvellement de l'entente avec Ana Pereira pour une période de 3 ans
2.	Augmentation des frais d'utilisation de la Piscine Stéphane Lecours	<ul style="list-style-type: none"> <li>Augmentations proposées</li> <li>Comparaison de taux avec autres municipalités</li> </ul>	<b>Rés :</b> adopter un arrêté municipal autorisant une augmentation annuel des frais d'utilisation de la piscine pour les années 2016 à 2020
3.	Augmentation de taux de location des surfaces de glace	Augmentations proposées	<b>Rés :</b> adopter un arrêté municipal autorisant une augmentation annuel des taux de location de la glace pour les années 2016 à 2020
4.	Prise de possession de propriété pour arrérages de taxes : Lot 6, partie de la parcelle 12890CC, RP 6R-6759, Concession 1, canton de Hanlan (chemin Cloutier nord)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Note de service du percepteur de taxes – 10 novembre 2015</li> <li>Arrêté municipal proposé</li> </ul>	<b>Rés.</b> adopter un arrêté municipal pour prendre possession de la propriété selon les dispositions de la loi municipale
5.	Annulation de taxes	Taxes à être rayées	<b>Rés :</b> approuver la liste de taxes à être rayées

6.	Entente avec le MTO pour le financement de service de transport communautaire	Lettre du ministère des Transports – 12 novembre 2015	<b>Rés</b> : adopter un arrêté municipal autorisant la signature de l'entente
7.	Coûts pour bénéfices marginaux pour année 2016	Lettre de Great West – 12 novembre 2015	Information
8.	Programme d'assurances générales pour 2016	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Comparaison des coûts pour assurances 2001-2015</li> <li>• Annexe de couverture d'assurance</li> </ul>	Information
9.	Demandes de subvention à FedNor et à la Société de gestion du fonds du patrimoine du nord de l'Ontario pour le financement du projet « Terrasse Hearst Place » - le réaménagement d'une partie de la rue 10 <sup>e</sup> pour la création d'une place civique pour la tenue d'activités communautaires	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Extrait de la demande de subvention</li> <li>• Résolution proposée</li> <li>• Plans du concept proposé</li> </ul>	<b>Rés</b> : pour autoriser les demandes de subvention à Fednor et à la Société du fonds du patrimoine du nord de l'Ontario
10.	Allocation 2016 du Fonds de partenariat avec les municipalités de l'Ontario	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lettre du ministère des Finances – 17 novembre 2015</li> <li>• Avis d'allocation 2016</li> <li>• Comparaison de l'allocation</li> </ul>	Information
11.	Analyse des coûts du CDSSAB et de la PPO	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Analyse des coûts 2002 - 2016</li> </ul>	Information
12.	Allocation du CDSSAB remise à la Ville de Hearst pour le service de garde	Tableau d'allocations du CDSSAB – 2010 - 2015	Information

13.	Position du conseil municipal face aux demandes d'amélioration du service d'ambulance	Tableau de comparaison des coûts pour les services sociaux 2010-2015	Conseiller Morin à communiquer la position du conseil municipal lors de la prochaine réunion du conseil d'administration (CDSSAB) en proposant un terme de 5 ans
14.	Taux par habitant pour services 2016 du Bureau de santé du Porcupine	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lettre du Bureau de santé du Porcupine – 26 octobre 2015</li> <li>• Comparaison des coûts 2000 – 2015</li> </ul>	Information
15.	Service de garantie pour la ligne d'eau et d'égout pour les particuliers	Entente proposée	<b>Rés</b> : adopter un arrêté municipal pour la signature d'une entente autorisant Ontario & Service Line Warranties of Canada d'offrir le service de garantie de lignes d'eau et d'égouts
17.	Contributions 2015 et 2016 à l'Écomusée	États financiers 2014	<p><b>Rés</b> : autoriser la contribution financière annuelle de \$6,000 pour l'année 2015, plus le montant équivalent aux impôts fonciers municipaux et scolaires</p> <p><b>Rés</b> : autoriser la contribution financière annuelle de \$6,000 pour l'année 2015, plus le montant équivalent aux impôts fonciers municipaux et scolaires</p>
18.	Demandes d'aide financière : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) La Magie des Glaces</li> <li>b) National Trust – projet Launch Pad</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Lettre – 17 novembre 2015</li> <li>b) Lettre – novembre 2015</li> </ul>	<b>Rés</b> : pour autoriser un don de : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) 1 000\$</li> <li>b) 0\$</li> </ul>
19.	Liste de chèques no. 20963 à 21387 totalisant 2 218 220,52\$	Liste de chèques	<b>Rés</b> : pour prendre note de la liste

20.	Délégation de l'Université de Hearst au sujet de l'accueil de réfugiés de la Syrie à Hearst	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lettre de l'Université de Hearst – 30 novembre 2015</li> <li>• Présentation de l'Université de Hearst, Marc Morin et la Boîte à Lettres – 1<sup>er</sup> décembre 2015</li> </ul>	Information
21.	Projet <i>Comité d'accueil pour réfugiés</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Note de service du greffier – 25 novembre 2015</li> <li>• Communiqué de l'AMO – 25 novembre 2015</li> <li>• Lettre du ministère des Affaires municipales et du Logement – 27 novembre 2015</li> <li>• Rapport des propos d'un citoyen – 1<sup>er</sup> décembre 2015</li> <li>• Rapport de délégation de Marc Morin – 17 novembre 2015</li> </ul>	<b>WIP</b>

**TRAVAUX EN COURS**

--	--	--	--	--	--	--